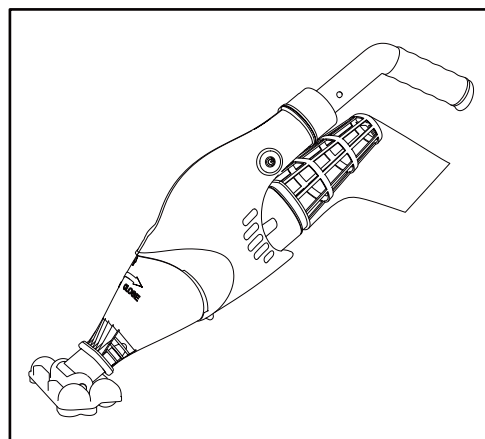
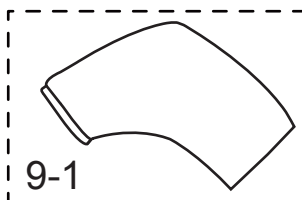
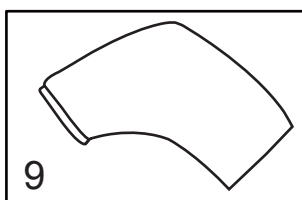
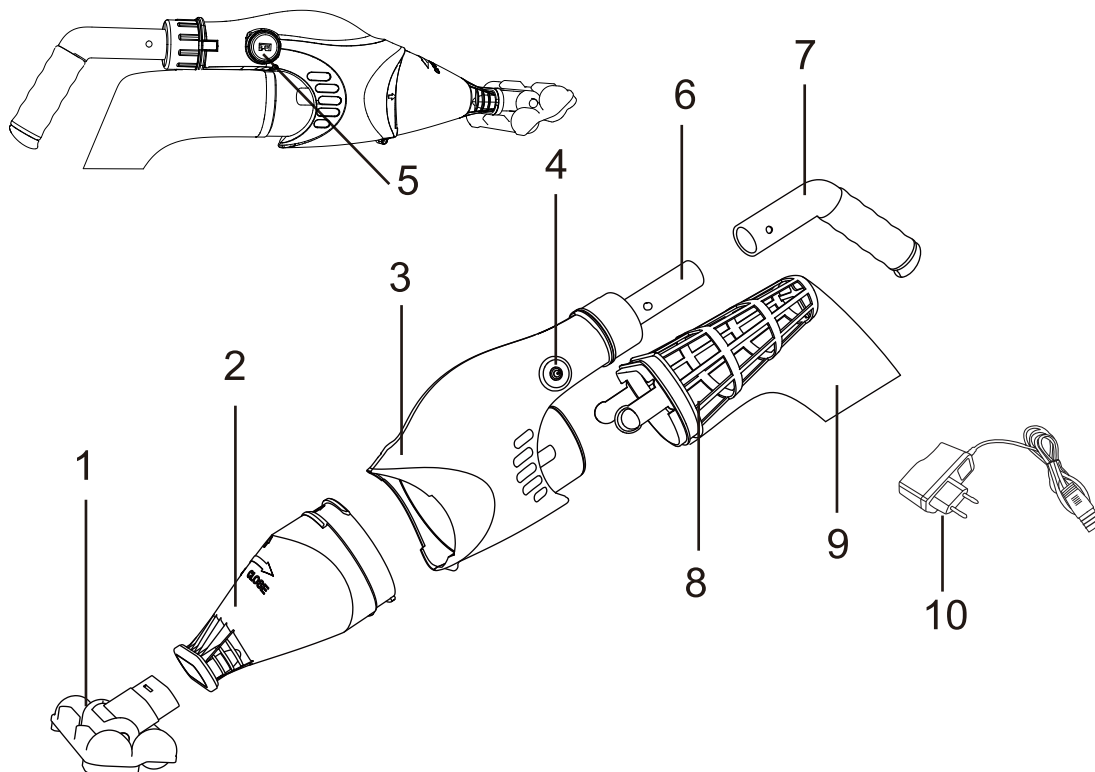


AquaJack® 211

Electric cordless rechargeable pool and spa vacuum cleaner Instruction manual



Battery: lithium battery, 11.1V DC, 2000mAh

Charging power: 12.6V DC, 1000mAh

Motor voltage: 12V DC

- | | |
|----------------------|-------------------------------|
| 1. Vac head | 7. Portable handle |
| 2. Front filter | 8. Filter basket |
| 3. Cleaner body | 9. Large mesh filter bag |
| 4. Switch | 9-1: Fine material filter bag |
| 5. Charging position | (optional, not with shipment) |
| 6. Poles fitting | 10. Charger |

SAFETY WARNING

The cleaner is not a toy, and is operated by people older than 8 years age. Any people who operates the cleaner, has to read the manual carefully before work it.

- (1)The cleaner is designed to clean the swimming pool, SPA.
- (2)Please use the original batteries and charger when using.
- (3)Only charging it when the cleaner is power off.
- (4)Put the cleaner into a clean and dry place. Do not expose it under the sun, or close to explosive.
- (5)The filter bag is easy to be broken when there is sharp substances under water.
- (6)Do not work it when out of water.
- (7)Do not close to the vacuum head when it is working, due to its suction power, especially for the human body, animals, hairs or clothes.
- (8)Do not disassemble the cleaner without professional guidance or notice from the authorized distributor or manufacturer.
- (9)Do not leak the lubricant oil, and it causes water polluted.
- (10)Stop to work the cleaner when there is anything wrong; Please contact with the authorized distributor or replace it to the original parts/accessories.
- (11)Cleaner working conditions:
 - (11)-1 Water depth from 30cm to 300cm
 - (11)-2 Water temperature: 4°C(39.2°F)-35°C(95°F)

1. Charger

- (1)Use the original charger provided only.
- (2)For indoor use only. The charger should not be used outdoor and not be exposed to rain, humidity, any liquid or heat.
- (3)Keep the charger out of children.
- (4)Never use the charger if any damage is found.
- (5)Do not handle the cleaner and charger with wet hands and bare feet, when charging the cleaner.
- (6)Disconnect the charger from power when not in use.
- (7)If the wire is damaged, it must be replaced by a new charger to avoid danger.

- (8) Make sure the cleaner and charger are totally dry before charging.
- (9) Charge the cleaner 3 hours prior to the first use. Normally cleaner can be operated about 60 minutes after fully charged.

2. Battery disposal

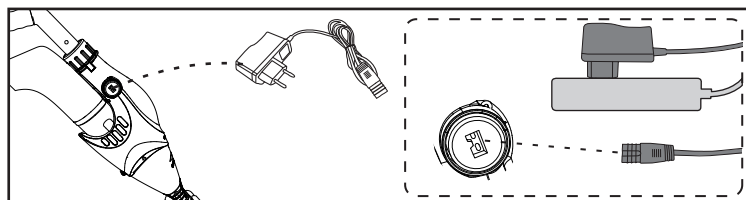
- (1) The cleaner battery is a lithium battery, it must be disposed properly, please contact with your local authority for more information.
- (2) Never attempt to disassemble the lithium battery.
- (3) Remove all personal items such as rings, bracelets, necklaces and watches when unwiring a lithium battery from the vacuum unit.
- (4) The battery causes short circuit current, as well as severe burning when it is high enough.
- (5) Wear complete eye protection, gloves and protective clothing when removing the battery pack.
- (6) No smoking or sparkling flame near the cleaner, or, it may cause unknown gases.
- (7) If acid comes in contact with skin and clothing, wash immediately with plenty of soap and water.
- (8) If acid comes in contact with eyes, immediately flood eye with running cool water for at least 15 minutes. Get medical attention immediately.

Above warning and cautions are not intended to incorporate all possible instances for risks and/or severe injury. Pool/spa owners should always exercise intensive caution and common sense when operating the cleaner.

How to use ?

1. How to connect with charger ?

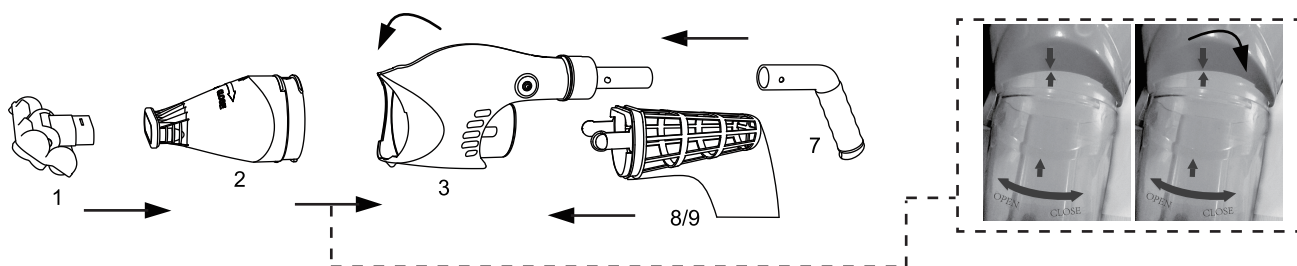
(1) Before connection to the cleaner, firstly connecting the charger with socket to check the charger quality, when the light is green, the charger is ok; Then, connecting to the cleaner, if the light is red, it means the cleaner is charging.
(2) Around 3 hours later, the light turns to green, it means the machine is full of power now.



2. How to assemble the cleaner ?

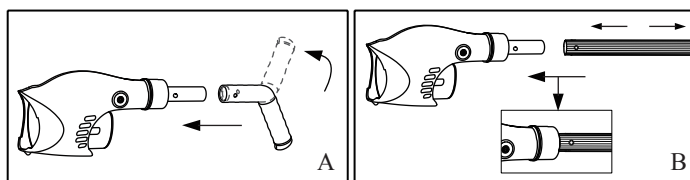
2.1 Component installation

Please assemble the machine by arrows, especially the signs ON/OFF , OPEN / CLOSE at the body.



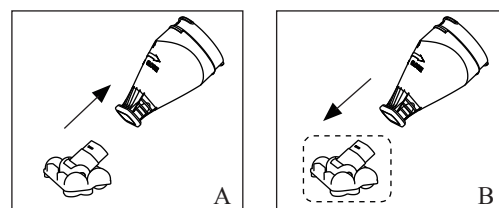
2.2 Handle assembly

The cleaner can either connect with portable handle A, or standard telescopic poles B (B is not with shipment, needs to extra purchase)



2.3 Suction head assembly

Please take the correct way to assemble the vacuum head and front filter, please be sure the front filter way is right, otherwise, the cleaner can not work efficiently.(See, Fig "A" and "B")



2.4 Filter bag assembly

2.4.1 How to choose the correct filter bag?

(1) Large mesh filter bag

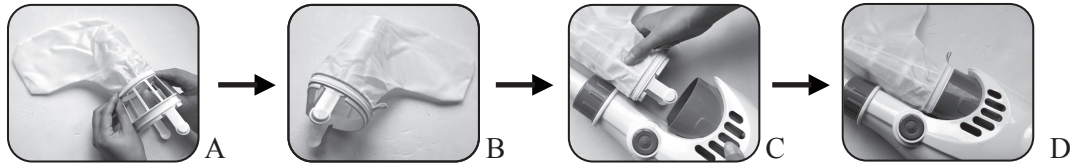
It is used for dirty pools, or plenty of rubbish into the pools, such as beginning of season, after big shower or raining.

(2) Fine material filter bag (It is optional, needs to extra purchase)

It is used for small debris, such as dusts, muds.

2.4.2 How to assemble filter bag?

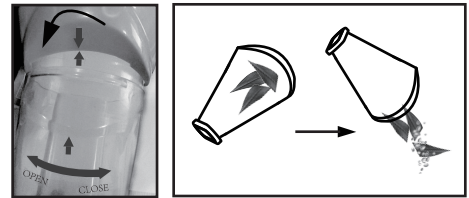
Please take the steps per arrows:



3. How to clear the filters?

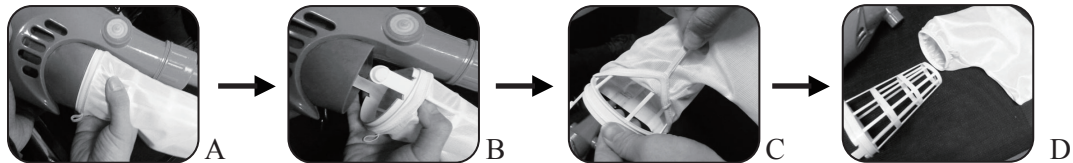
3.1 Wash the front filter

Please follow the pics, and take care of machine sign OPEN/ CLOSE .



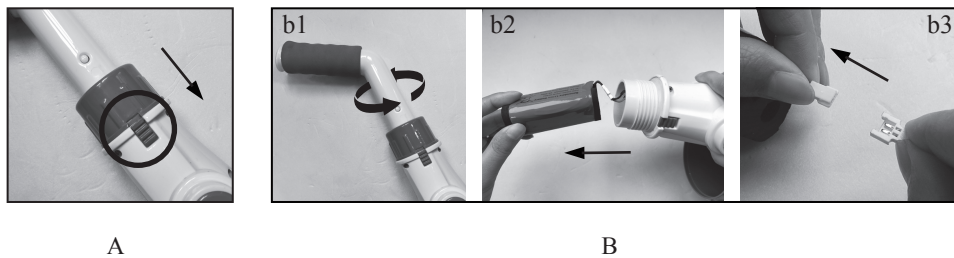
3.2 Wash the back filter

Please follow the arrows:

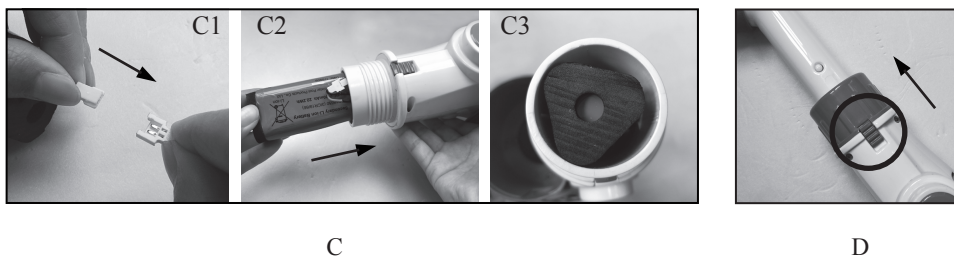


4. How to assemble the batteries?

(1) Please follow the pics to get the batteries out.



(2) Please follow the pics to put the batteries into.

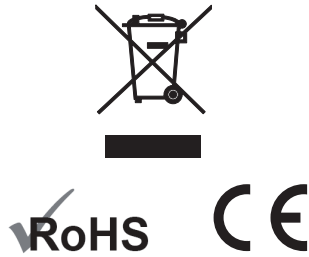


5. Trouble shooting

Problem	Possible Cause	Action
Cleaner does not capture the debris	Battery is running out	Charge the battery again. Normally cleaner can operate about 60 minutes after fully charged.
	Impeller is jammed	Power off the cleaner and visually check the gap in middle of the cleaner to see if the impeller is jammed. you can use your hand to rotate the impeller two circles to make the impeller rotation looser. WARNING! Make sure cleaner is power off when servicing the cleaner.
	Impeller is broken	Contact your dealer for impeller replacement.
	When the filter bag is full	Detach the filter basket and filter bag, and clean them.
Garbage flowing out from the Transparent Suction Head part	The soft rubber of the rear impeller is broken	The soft rubber of rear impeller is like a door in case the garbage in the filter bag will flow backwards into impeller and the cover of transparent suction head part.
Garbage flow out from the rear filter bag	Filter sock is damaged	Replace a new filter sock.
Handle/pole connector cannot be secured in assembly	Side pin broken	Using the new V-Shape clip
Cleaner cannot be recharged	Battery is dead	Contact dealer for battery replacement. WARNING! When you replace the battery, please contact the local dealers to purchase the original lithium battery in case that the electric cleaner is destroyed.
	The charger is out of order	Contact dealer for proper transformer. WARNING! Using wrong charger will result in damaging the cleaner /battery and void the warranty.

6.

Environmental Programmes



Please respect the local regulations and help to protect the environment.

Return non-working electrical equipment to a facility appointed by your municipality that properly recycles electrical and electronic equipment, Do not dispose them in unsorted waste bins.

For items containing removable batteries, remove batteries before disposing of the product.

We reserve the right to change all or part of the features of the articles or contents of this document, without prior notice.

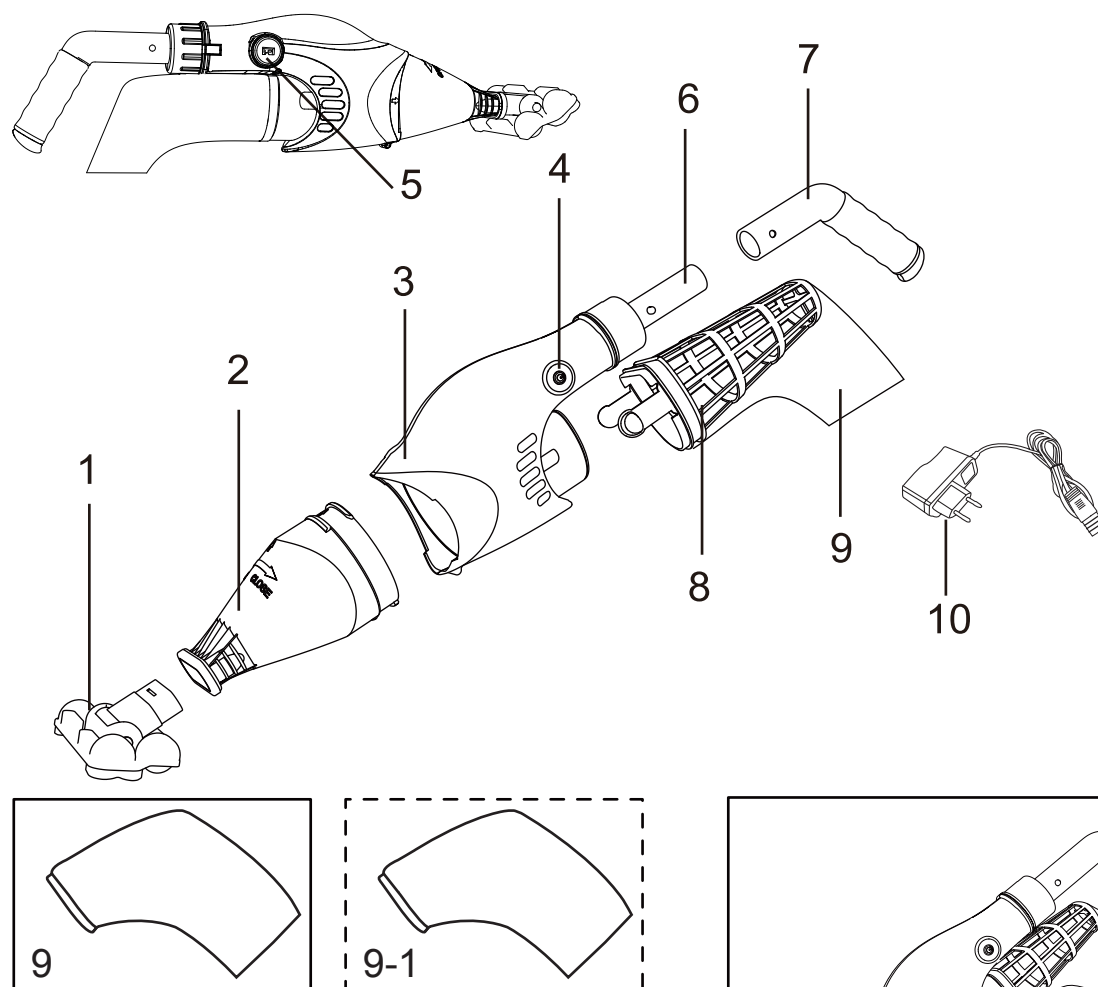


Ningbo Poolstar Pool Products Co., Ltd

www.cnpoolstar.com

AquaJack® 211

Aspirateur électrique sans fil rechargeable pour piscine et spa.
Mode d'emploi



Batterie: Rechargeable au lithium, 11.1V DC, 2000mAh

Puissance de charge: 12.6V DC, 1000mAh

Voltage du moteur: 12V DC

1. Tête Pivotante
2. Filtre avant
3. Corps du Nettoyeur
4. Bouton On/Off
5. Bouchon et connection pour chargeur
6. Connecteur Poignée-Manche

7. Poignée
8. Filtre arrière
9. Sac du filtre arrière
- 9-1: Sac du filtre arrière matériel plus fin
(En option, non inclus)
10. Chargeur

Conseils de sécurité

Le nettoyeur n'est pas un jouet et doit être utilisé par des personnes de plus de 8 ans. Tout utilisateur doit avoir lu le mode d'emploi attentivement avant usage.

- (1) Le nettoyeur est destiné au nettoyage de la piscine et du Spa.
- (2) Utiliser uniquement les batteries et chargeur d'origine.
- (3) Recharger uniquement le nettoyeur quand débranché.
- (4) Garder le nettoyeur dans un endroit propre et sec. Ne pas exposer au soleil ou près de produits explosifs.
- (5) Le sac du filtre peut être déchiré facilement par des substances tranchantes sous eau.
- (6) Ne pas utiliser hors de l'eau.
- (7) Risque de danger d'aspiration. Ce nettoyeur génère une aspiration. Eviter que les cheveux, le corps ou toutes les pièces détachées de vos vêtements, puissent entrer en contact avec l'orifice d'aspiration de l'aspirateur en marche.
- (8) Ne jamais démonter le nettoyeur sans l'aide d'un professionnel ou service officiel autorisé ou l'usine.
- (9) Ne pas utiliser d'huile lubrifiante car il provoque de la pollution dans l'eau.
- (10) Arrêter d'utiliser l'appareil lorsque vous détectez que quelque chose ne fonctionne pas correctement et contacter un distributeur agréé ou remplacer les parties ou accessoires endommagés par des originaux.
- (11) Conditions de fonctionnement du nettoyeur:
 - (11)-1 Dans l'eau, à une profondeur comprise entre 30cm à 300cm
 - (11)-2 Dans l'eau, à une température comprise entre 4°C(39.2°F)-35°C(95°F)

1. Chargeur

- (1) Utiliser uniquement le chargeur original fourni.
- (2) À utiliser en intérieur, uniquement. Le chargeur ne doit pas être utilisé en extérieur, ne doit pas être exposé à l'eau, à l'humidité, à des liquides ou à la chaleur.
- (3) Maintenir hors de portée des enfants.

- (4) Ne jamais utiliser le chargeur s'il est endommagé.
- (5) Ne pas toucher le nettoyeur ou le chargeur avec mains/pieds mouillés durant le chargement de la batterie.
- (6) Déconnecter le chargeur de la prise électrique quand on ne l'utilise pas.
- (7) Si le chargeur est endommagé, il doit être remplacé par un nouveau chargeur pour éviter tout danger.
- (8) Vérifier que le nettoyeur et le chargeur sont totalement secs avant de recharger la batterie.
- (9) Charger la batterie du nettoyeur pendant 3 heures avant le premier usage. Le nettoyeur fonctionnera normalement durant près de 60 minutes une fois la charge complète effectuée.

2. Elimination de la batterie

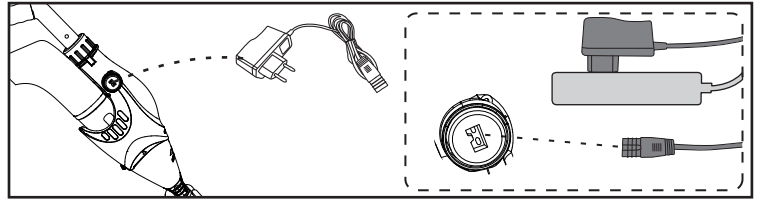
- (1) La batterie du nettoyeur est une batterie au lithium. Elle doit être éliminée correctement. Merci de contacter les autorités locales pour de plus amples informations.
- (2) Ne jamais essayer de démonter la batterie au lithium.
- (3) Enlever tous les bracelets, boucles d'oreilles, colliers et montres lors du détachement du câble de la batterie au lithium du nettoyeur.
- (4) La batterie peut causer des court-circuits ainsi que des brûlures importantes.
- (5) Il faut porter une protection pour les yeux, des gants et un vêtement de protection lorsque vous retirez la batterie.
- (6) Ne pas fumer ou allumer des flammes près du nettoyeur, car cela pourrait causer des gaz inconnus.
- (7) Si l'acide vient en contact avec la peau et les vêtements, laver immédiatement et intensément avec du savon et de l'eau.
- (8) Si l'acide vient en contact avec les yeux. Rincer intensément les yeux avec de l'eau froide pendant au moins 15 minutes et obtenir une aide médicale immédiatement.

Les avertissements et précautions ci-dessus ne sont pas exhaustifs. Les propriétaires de piscine ou de Spa doivent toujours utiliser avec précaution et bon sens le nettoyeur.

Fonctionnement?

1. Comment connecter le chargeur?

(1) Avant la première connexion du nettoyeur, connecter le chargeur à la prise pour vérifier s'il fonctionne correctement. Si la lumière est verte, le chargeur est OK. Ensuite, connecter-le au nettoyeur, si la lumière est rouge, cela veut dire que le nettoyeur est en charge.

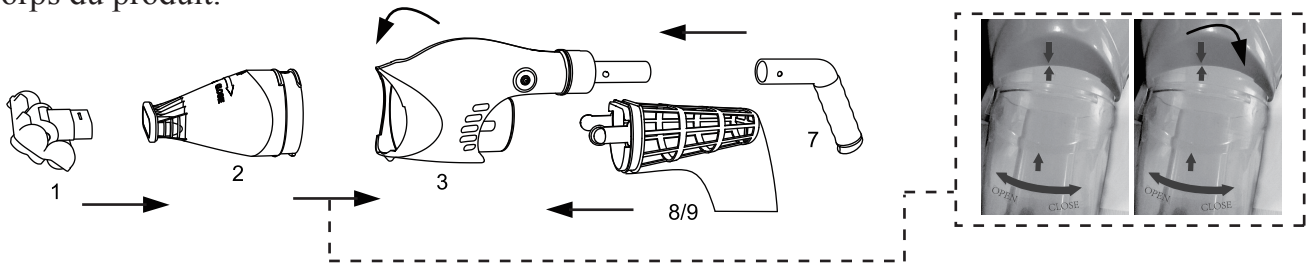


(2) Au bout de 3 heures, la lumière deviendra verte, cela signifie que la batterie du nettoyeur est totalement chargée.

2. Comment assembler le nettoyeur ?

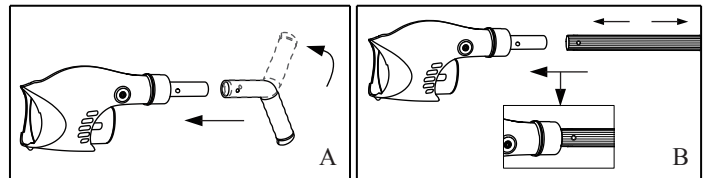
2.1 Installation des différentes parties

Merci d'assembler le nettoyeur en suivant le sens des flèches, les signes ON/OFF , OPEN / CLOSE sur le corps du produit.



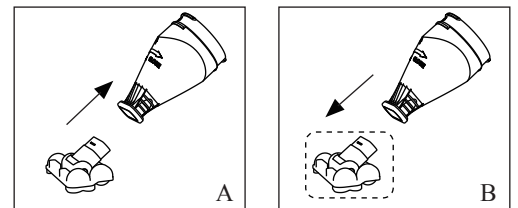
2.2 Montage de la poignée

Le nettoyeur peut être connecté à une poignée selon l'image A ou à un manche télescopique selon l'image B (non inclus)



2.3 Montage de la tête pivotante

Assembler la tête pivotante dans le bon sens sur le filtre avant afin de garantir son bon fonctionnement. Voir images "A" et "B")



2.4 Montage du filtre

2.4.1 Comment choisir le bon filtre ?

(1) Grand sac du filtre arrière

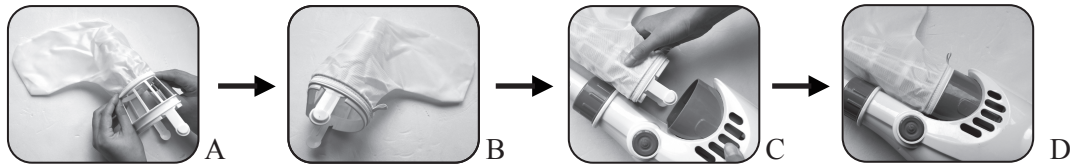
Si vous utilisez le nettoyeur dans des piscines sales ou pleines de saletés comme au début de saison ou après des pluies intenses.

(2) Sac fin du filtre arrière (non inclus, doit être acheté séparément)

Il sert à attraper les petits débris, la poussière etc....

2.4.2 Comment assembler le sac et filtre ?

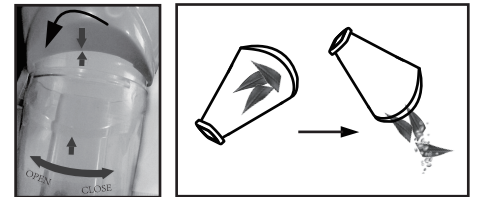
Merci de suivre les pas suivants:



3. Comment nettoyer les filtres?

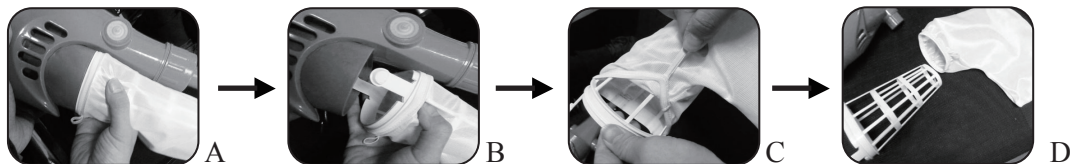
3.1 Lavage du filtre avant

Merci de suivre les pas des photos et faire attention au sens OPEN/ CLOSE pour ouvrir ou fermer le filtre.



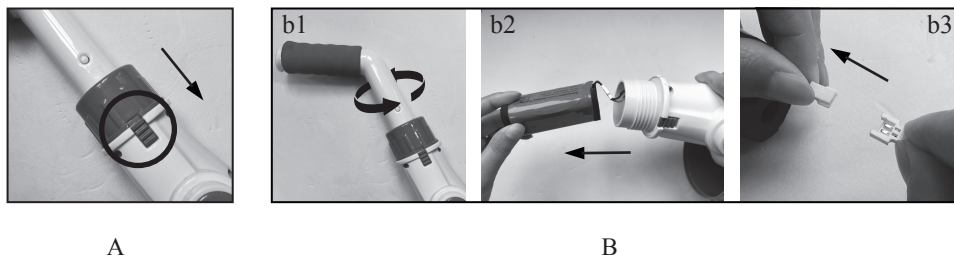
3.2 Lavage du filtre arrière

Merci de suivre les pas suivants:

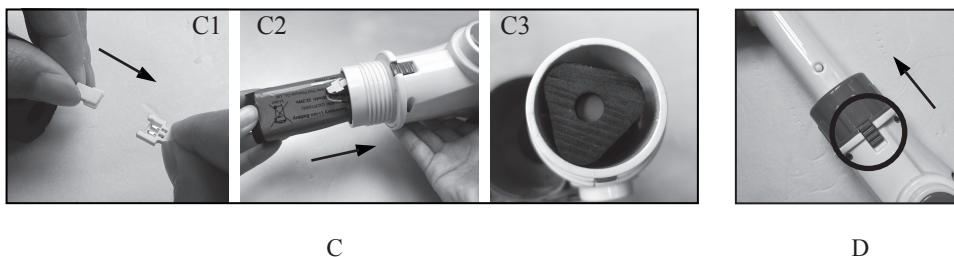


4. Comment assembler les batteries?

(1) Suivre les pas suivant pour retirer la batterie.



(2) Suivre les pas suivants pour remettre la batterie.

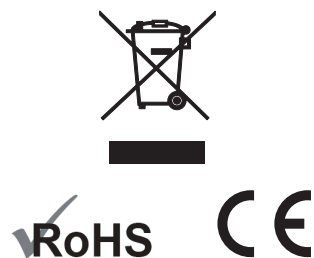


5. Solution aux problèmes

Problèmes	Causes possibles	Actions
Le Nettoyeur n'aspire pas les débris	La batterie est déchargée	Recharger la batterie. Le nettoyeur peut fonctionner pendant 60 minutes une fois la batterie complètement chargée..
	L'hélice est bloquée	Eteindre le nettoyeur et regarder si aucun débris ne bloque l'hélice au milieu de l'appareil. Vous pouvez utiliser la main pour faire tourner l'hélice 2 tours pour vérifier la rotation de l'hélice.. Attention! Vérifier que le nettoyeur est bien éteint avant de manipuler le produit .
	L'hélice est cassée	Contactez votre distributeur pour remplacer l'hélice.
	Quand le filtre est plein	Détacher le panier et sac du filtre et bien les vider et nettoyer.
Les impuretés sortent du filtre avant transparent	Le plastique anti-retour de l'arrière de l'hélice est cassé	Le plastique de l'arrière de l'hélice est une porte anti-retour des impuretés.
Les impuretés sortent à l'arrière du sac	Le sac du filtre est endommagé	Remplacer-le par un nouveau sac de filtre.
Le connecteur de la poignée et du manche télescopique ne ferme pas correctement	Le connecteur en V est cassé	Utiliser un nouveau connecteur en V
Le nettoyeur ne peut pas être rechargé	La batterie ne fonctionne plus	Contactez le revendeur pour un remplacement de batterie. Attention! quand vous remplacez la batterie, contactez les revendeurs locaux par une batterie au lithium d'origine dans le cas où le nettoyeur est détruit.
	le chargeur ne fonctionne plus	Contactez le revendeur pour obtenir un chargeur fonctionnant correctement. Attention! Utiliser un chargeur erroné peut endommager le nettoyeur et/ou la batterie et annule la garantie .

6.

Protection de l'environnement



Merci de respecter les normes et regulations locales afin de protéger l'environnement.

Retourner un appareil électrique qui ne fonctionne plus à un point de depot municipal afin de recycler les produits électriques. Ne pas les déposer dans un container/une poubelle non dédié aux produits électriques.

Pour les produits avec une batterie rechargeable, Retirer les batteries rechargeables afin déposer les produits.

Nous nous reservons le droit de modifier tout ou partie du contenu de ce document sans préavis.



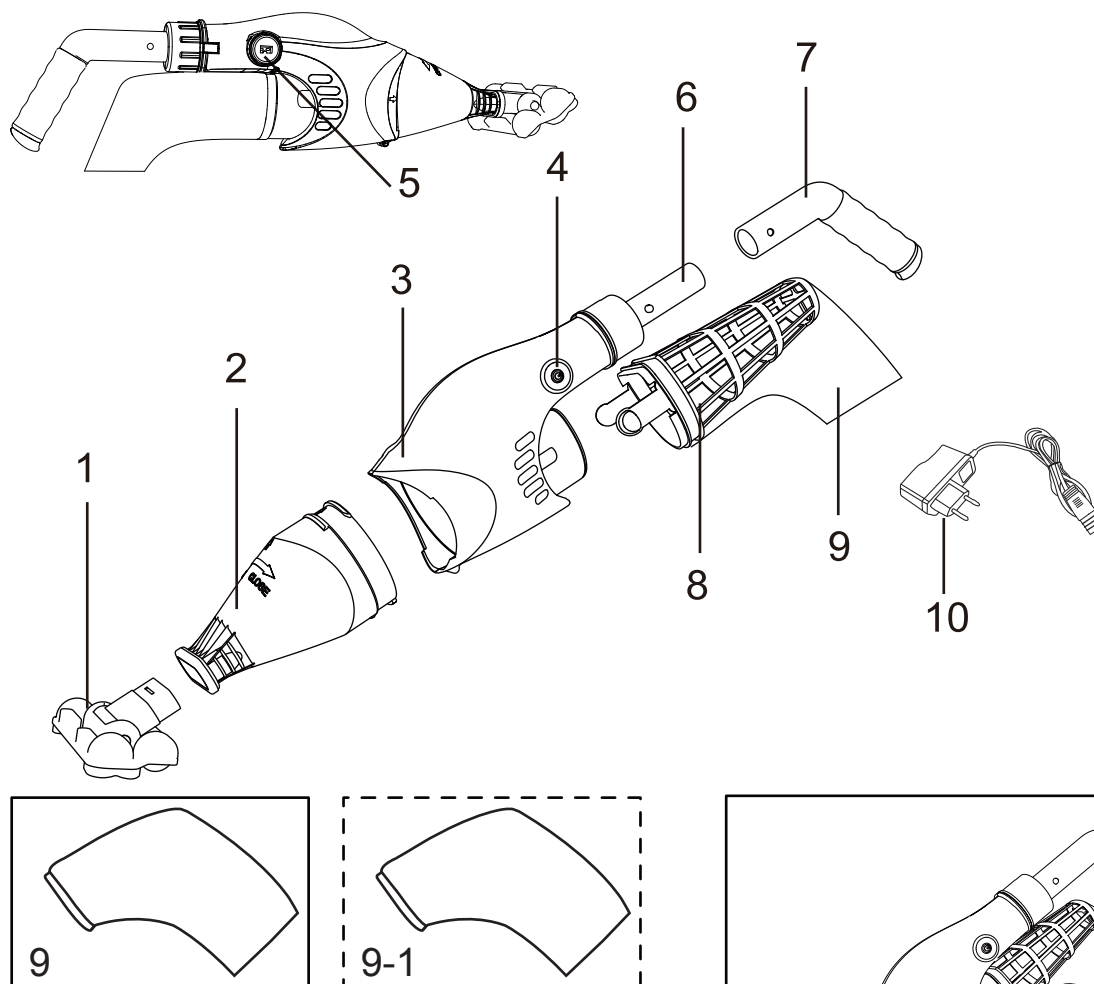
Ningbo Poolstar Pool Products Co., Ltd

www.cnpoolstar.com

AquaJack® 211

Aspirador eléctrico recargable para piscina y spa.

Instrucciones



Batería: Recargable de litio, 11.1V DC, 2000mAh

Potencia de carga: 12.6V DC, 1000mAh

Voltaje del motor: 12V DC

1. Cabeza giratoria
2. Filtro delantero
3. Cuerpo del aspirado
4. Boton On/Off
5. Tapa y conector para cargador
6. Conector Empuñadura-Pértiga

7. Empuñadura
8. Filtro trasero
9. Bolsa del filtro trasero
- 9-1: Bolsa de filtro trasero con material mas fino.
(En opción, no incluido)
10. Cargador

Consejos de seguridad

El aspirador no es un juguete y debe ser utilizado por personas mayores de 8 años. Cada utilizador debe leer el modo de empleo atentamente antes de uso.

- (1) El aspirador está destinado a la limpieza de la piscina y del Spa.
- (2) Utilizar únicamente las baterías y cargador de origen.
- (3) Recargar únicamente el aspirador cuando no está enchufado.
- (4) Guardar el aspirador en un sitio limpio y seco. No exponer al sol o cerca de productos explosivos.
- (5) La bolsa del aspirador puede estropearse fácilmente con sustancias que cortan bajo el agua.
- (6) No utilizar fuera del agua.
- (7) Riesgo/peligro de aspiración. Ese aspirador genera una aspiración. No poner en contacto cabello, cuerpos o piezas de vestido con el orificio del aspirador en marcha.
- (8) No desmontar nunca el aspirador sin la ayuda de un profesional o un servicio técnico autorizado o la fábrica.
- (9) No utilizar aceite lubricante porque provoca polución en el agua.
- (10) Parar el uso del aparato si se detecta que algo no funciona correctamente y contactar con un distribuidor autorizado o sustituir partes o accesorios dañados por piezas originales.
- (11) Condiciones de funcionamiento del aspirador:
 - (11)-1 En el agua, a una profundidad entre los 30 y los 300 cm.
 - (11)-2 En el agua, a una temperatura entre 4°C (39,2°F) y 35°C (95°F)

1. Cargador

- (1) Utilizar únicamente el cargador original incluido.
- (2) A utilizar en interior, únicamente. El Cargador no debe ser utilizado en exterior, no debe estar expuesto al agua, a la humedad, a líquidos o al calor.
- (3) Mantener fuera del alcance de los niños.
- (4) No utilizar nunca el cargador si está dañado.

- (5) No tocar el aspirador o el cargador con pies/manos mojadas durante la carga de la batería.
- (6) Desconectar el cargador de la toma de la pared cuando no se usa.
- (7) Si el cargador está dañado, debe estar sustituido por un nuevo cargador para evitar cualquier peligro.
- (8) Comprobar que el aspirador y su cargador están completamente secos antes de recargar la batería.
- (9) Cargar la batería del aspirador durante 3 horas antes del primer uso. El limpiador funcionará luego durante unos 60 minutos una vez la carga completa realizada.

2. Eliminación de la batería

- (1) La batería del aspirador es una batería de litio. Debe ser eliminada correctamente. Por favor, contactar con las autoridades municipales para más información sobre su eliminación.
- (2) No intentar nunca desmontar la batería de litio.
- (3) Quitar todos los brazaletes, pendientes, collares y relojes cuando se quite el cable de batería del aspirador.
- (4) La batería puede causar cortocircuitos así como quemaduras importantes.
- (5) Se necesita llevar protección para los ojos, guantes y un vestido de protección cuando se saca la batería.
- (6) No fumar o encender llamas cerca del aspirador, eso podría provocar gases desconocidos.
- (7) Si el ácido viene en contacto con la piel y los vestidos, lavar inmediatamente con jabón y agua.
- (8) Si el ácido viene en contacto con los ojos, aclarar intensamente los ojos con agua fría durante al menos 15 minutos y llamar para obtener una ayuda médica inmediatamente.

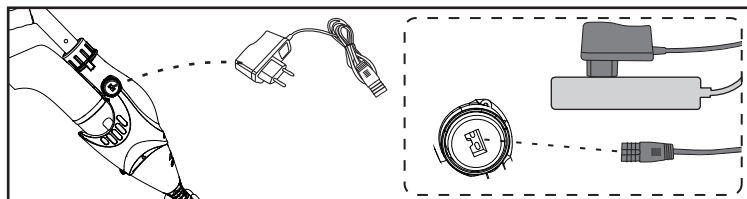
Las advertencias y las precauciones arriba no son exhaustivas. Los propietarios de piscina y/o Spa deben siempre utilizar con precaución y sentido común el aspirador.

Funcionamiento?

1. Como conectar el cargador ?

(1) Antes de la primera conexión, conectar el cargador a la toma de pared para comprobar que funciona correctamente. Si la luz está verde, el cargador funciona correctamente. Luego conectarlo al aspirador, si la luz está roja, es que el aspirador está en carga.

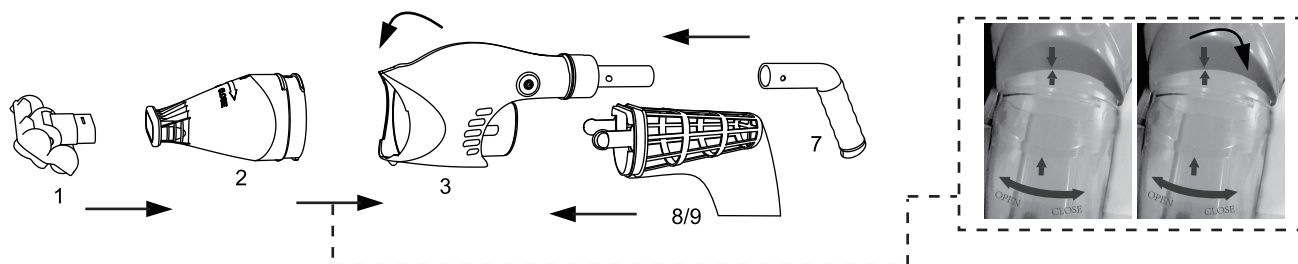
(2) Pasadas unas 3 horas, la luz se pondrá verde. Eso significa que la batería del aspirador sea totalmente cargada.



2. Como ensamblar el limpiador ?

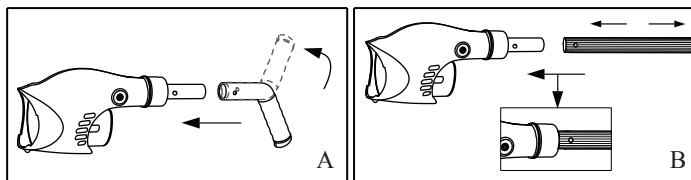
2.1 Instalación de las distintas partes

Por favor, montar el aspirador siguiendo el sentido de las flechas, los signos ON/OFF, OPEN / CLOSE en el cuerpo del producto.



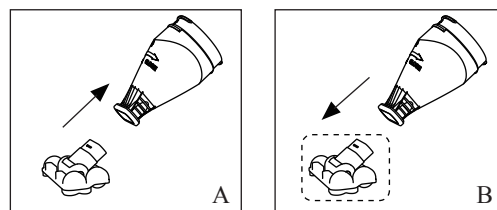
2.2 Montaje de la empuñadura

El aspirador puede estar conectado a una empuñadura según la imagen A o a una pértiga telescópica según la imagen B (no incluido)



2.3 Montaje de la cabeza giratoria

Acoplar la cabeza giratoria en el sentido correcto al filtro delantero para garantizar su buen funcionamiento. Ver imágenes "A" et "B")



2.4 Montaje del filtro

2.4.1 Como elegir el filtro correcto ?

(1) Bolsa grande del filtro trasero

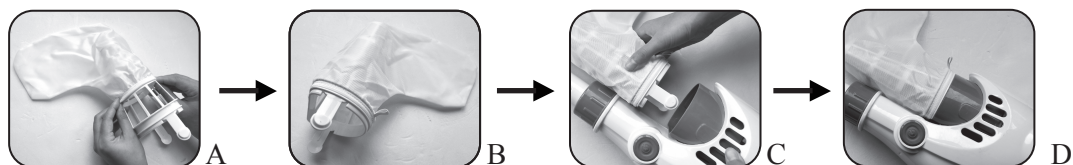
Si se utiliza el aspirador en piscinas suyas o llenas de impurezas como al principio de temporada o después de lluvias intensas.

(2) Bolsa mas fina del filtro trasero (no incluido, debe estar comprado de forma separada)

Sirve para atrapar las pequeñas impurezas, el polvo etc..

2.4.2 Como acoplar la bolsa al filtro trasero ?

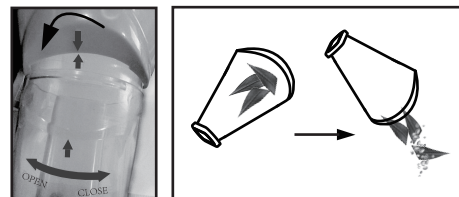
Por favor, seguir los pasos siguientes:



3. Como limpiar los filtros?

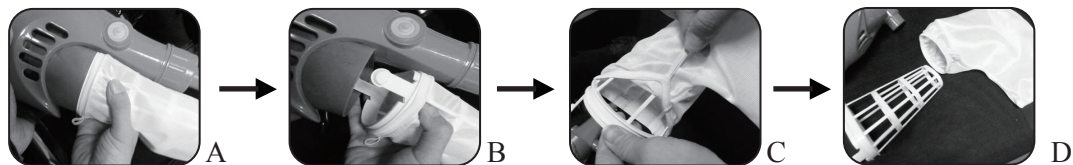
3.1 Limpieza del filtro delantero

Por favor, seguir los pasos de las imagenes y tener cuidado con el sentido OPEN/ CLOSE para abrir o cerrar el filtro.



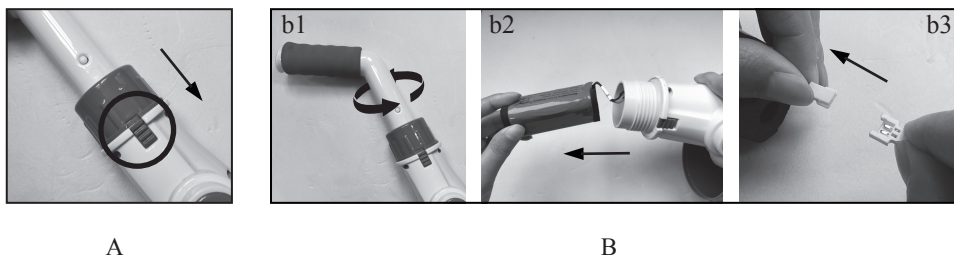
3.2 Limpieza del filtro trasero

Por favor, seguir los pasos siguientes:

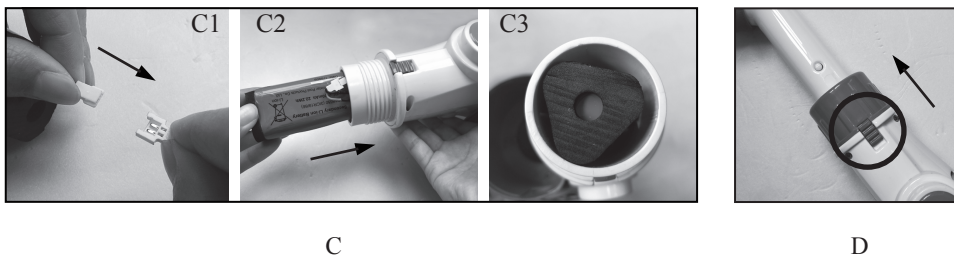


4. Como ensamblar la batería?

(1) Seguir los pasos para sacar la batería.



(2) Seguir los pasos siguientes para recolocar la batería.



5. Solución de problemas

Problemas	Causas posibles	Acciones
El aspirador no aspira las impurezas	La batería esta descargada	Recargar la batería. El aspirador puede funcionar durante 60 minutos una vez cargada completamente la batería.
	La hélice esta bloqueada	Apagar el aspirador y mirar si ninguna impureza no bloquee la hélice en el medio del aparato. Se puede también usar la mano para girar la hélice 2 vueltas para comprobar la rotación de la hélice. ¡Cuidado! Comprobar que el aspirador esta completamente apagado antes de manipular el producto.
	La hélice esta rota	Contactar con el distribuidor para sustituir la hélice.
	Cuando el filtro esta lleno	Quitar el cesto y la bolsa del filtro trasero Vaciarlo bien y limpiarlo.
Las impurezas salen del filtro delantero transparente	El plástico antiretorno de detrás de la hélice esta roto	El plástico de detrás de la hélice es una lengüeta antiretorno de las impurezas.
Las impurezas salen por detrás de la bolsa.	La bolsa del filtro esta dañada	Sustituirla por una bolsa de filtro nueva.
El conector de la empuñadura y de la pértiga telescópica no cierra correctamente	El conector en V esta roto	Utilizar un nuevo conector en V
El aspirador no puede recargarse	La batería no funciona	Contactar con el distribuidor para cambiar la batería. ¡Cuidado! Cuando se tiene que sustituir una batería, por favor, contactar con el distribuidor local para obtener una nueva batería de litio en el caso de que el aspirador este destruido.
	El cargador no funciona	Contactar con el distribuidor para obtener un cargador funcionando correctamente. ¡Cuidado! Utilizar un cargador erróneo puede dañar el aspirador y/o la batería y anular la garantía .

6.

Protección del medioambiente



Por favor, respetar las normativas y regulaciones locales para proteger el medioambiente.

Llevar el aparato eléctrico que no funciona a un punto de recolecta local para reciclar los productos eléctricos. No depositarlos en los contenedores/basuras no dedicados a los productos eléctricos.

Para los productos con batería recargable. Retirar las baterías recargables para depositar los productos.

Nos reservamos el derecho de modificar todo o en parte, el contenido de ese documento sin previo aviso.

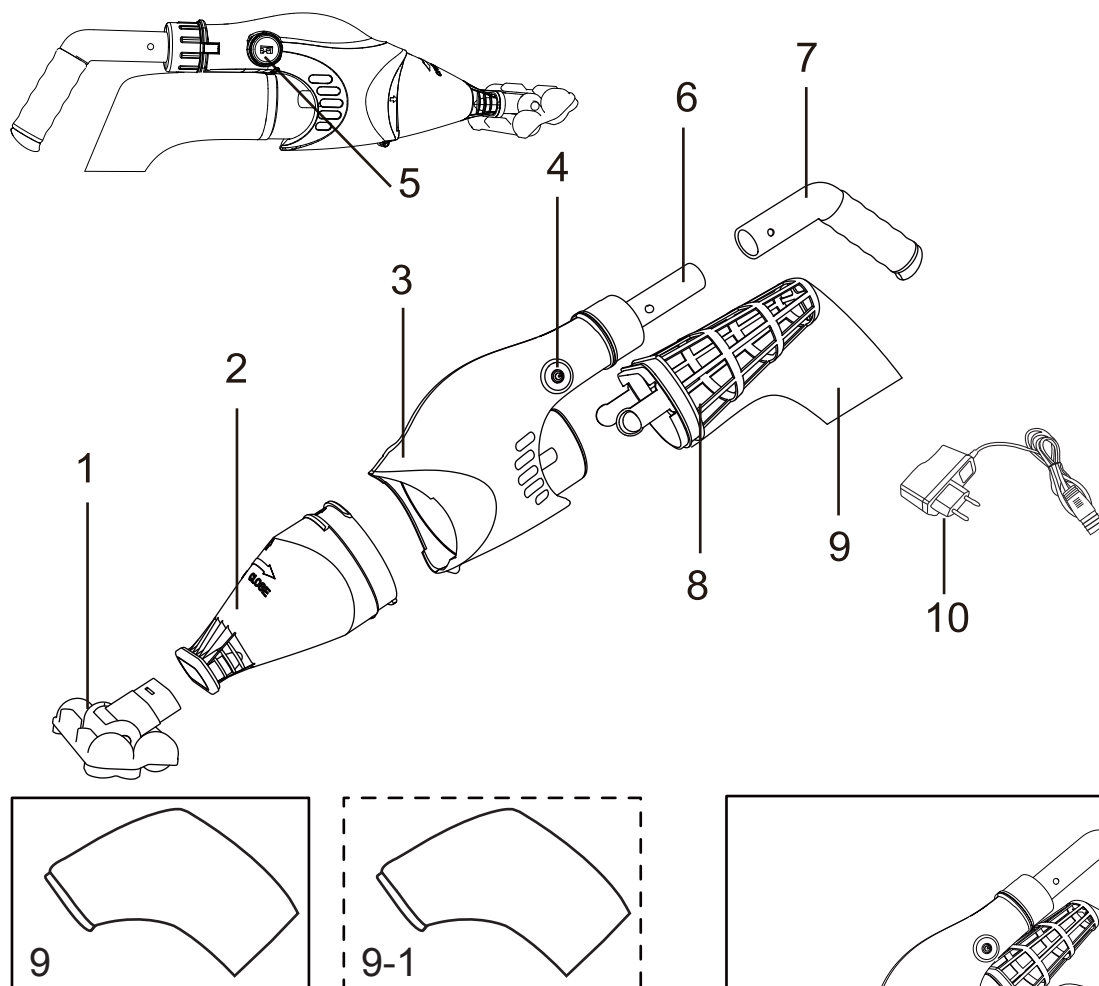


Ningbo Poolstar Pool Products Co., Ltd

www.cnpoolstar.com

AquaJack® 211

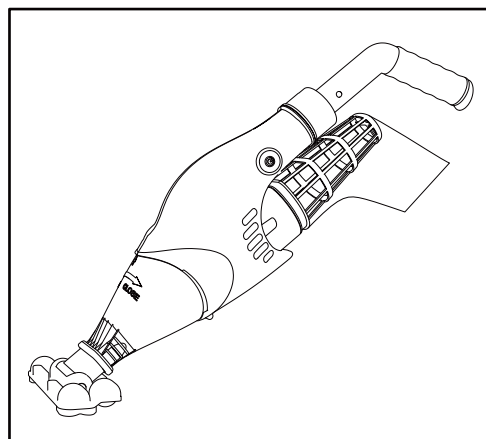
Elektrischer Akku-Pool- und Spa-Staubsauger Bedienungsanleitung



Batterie: Lithiumbatterie, 11,1 V DC, 2000 mAh

Ladeleistung: 12,6 V DC, 1000 mAh

Motorspannung: 12V DC



1. Vakuum Kopf
2. Frontfilter
3. Reiniger Gehäuse
4. Wechsel
5. Ladeposition
6. Montage der Pole

7. Tragbarer Griff
8. Filterkorb
9. Filterbeutel mit großem Netz
- 9-1: Filterbeutel aus feinem Material
(optional, nicht im Lieferumfang enthalten)
10. Ladegerät

SICHERHEITSWARNUNG

Der Reiniger ist kein Spielzeug und wird von Personen bedient, die älter als 8 Jahre alt sind. Alle Personen, die den Reiniger bedienen, müssen das Handbuch sorgfältig lesen, bevor sie damit arbeiten.

- (1) Der Reiniger ist für die Reinigung des Schwimmbads, SPA, bestimmt.
- (2) Bitte verwenden Sie bei der Benutzung die Originalbatterien und das Ladegerät.
- (3) Laden Sie es nur, wenn der Reiniger ausgeschaltet ist.
- (4) Stellen Sie den Reiniger an einen sauberen und trockenen Ort. Setzen Sie ihn nicht der Sonne oder der Nähe von gefährlichen Stoffen aus.
- (5) Der Filterbeutel kann leicht zerbrochen werden, wenn sich unter Wasser scharfe Substanzen befinden.
- (6) Verwenden Sie ihn nicht, wenn er nicht unter Wasser ist.
- (7) Schließen Sie den Saug Kopf wegen seiner Saugkraft nicht in der Nähe, wenn er arbeitet, insbesondere nicht für den menschlichen Körper, Tiere, Haare oder Kleidung.
- (8) Zerlegen Sie den Staubsauger nicht ohne professionelle Anleitung oder Benachrichtigung durch den autorisierten Händler oder Hersteller.
- (9) Lassen Sie das Schmieröl nicht auslaufen, da es zu einer Wasserverschmutzung führt.
- (10) Hören Sie auf, den Reiniger in Betrieb zu nehmen, wenn etwas nicht in Ordnung ist; wenden Sie sich bitte an den autorisierten Händler oder ersetzen Sie ihn durch die Originalteile/Zubehörteile. (11) Saubere Arbeitsbedingungen:
- (11) -1 Wassertiefe von 30cm bis 300cm
- (11) -2 Wassertemperatur: 4°C (39,2°F) -35°C (95°F)

1. Ladegerät

- (1) Verwenden Sie nur das mitgelieferte Original-Ladegerät.
- (2) Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Das Ladegerät sollte nicht im Freien verwendet werden und weder Regen, Feuchtigkeit, Flüssigkeiten noch Hitze ausgesetzt werden.
- (3) Halten Sie das Ladegerät von Kindern fern.
- (4) Verwenden Sie das Ladegerät niemals, wenn Schäden festgestellt werden.

- (5) Fassen Sie den Reiniger und das Ladegerät nicht mit nassen Händen an und stehen nicht mit nackten Füßen, beim Aufladen des Reinigers.
- (6) Trennen Sie das Ladegerät vom Strom, wenn es nicht benutzt wird.
- (7) Wenn das Kabel beschädigt ist, muss er durch ein neues Ladegerät ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- (8) Stellen Sie sicher, dass der Reiniger und das Ladegerät vor dem Aufladen völlig trocken sind.
- (9) Laden Sie den Reiniger 3 Stunden vor dem ersten Gebrauch auf. Normalerweise kann der Reiniger etwa 60 Minuten nach dem vollständigen Aufladen betrieben werden.

2. Entsorgung der Batterie

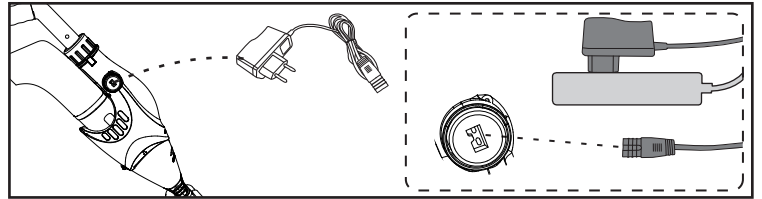
- (1) Bei der saubereren Batterie handelt es sich um eine Lithium-Batterie, sie muss ordnungsgemäß entsorgt werden; bitte wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde.
 - (2) Versuchen Sie niemals, die Lithiumbatterie zu zerlegen.
 - (3) Entfernen Sie alle persönlichen Gegenstände wie Ringe, Armbänder, Halsketten und Uhren, wenn Sie eine Lithiumbatterie aus dem Staubsauger herausnehmen.
 - (4) Die Batterie verursacht einen Kurzschlussstrom sowie schwere Verbrennungen, wenn sie heiß genug geworden ist.
 - (5) Tragen Sie einen vollständigen Augenschutz, Handschuhe und Schutzkleidung, wenn Sie den Akkupack herausnehmen.
 - (6) Keine rauchende oder offene Flamme in der Nähe des Staubsaugers, da dies zu unbekannten Gasen führen kann.
 - (7) Wenn Säure mit Haut und Kleidung in Berührung kommt, sofort mit viel Wasser und Seife waschen.
 - (8) Wenn Säure mit den Augen in Berührung kommt, die Augen sofort mindestens 15 Minuten lang mit fließendem kühlem Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen.
- Die obigen Warn- und Vorsichtshinweise sind nicht dazu gedacht, alle möglichen Fälle von Risiken und/oder schweren Verletzungen zu berücksichtigen.
- Pool-/Spa-Besitzer sollten beim Betrieb des Reinigers immer intensive Vorsicht und gesunden Menschenverstand walten lassen.

Wie benutzt man?

1. Wie verbinde ich mich mit dem Ladegerät?

(1) Vor dem Anschließen an den Reiniger zunächst

Verbinden Sie das Ladegerät mit einer Steckdose, um die zu überprüfen Ladegerät Qualität, wenn das Licht grün ist, das Ladegerät ist in Ordnung; Schließen Sie dann den Reiniger an, wenn Das Licht ist rot, dies bedeutet, dass der Reiniger aufgeladen wird.



2. Wie wird der Reiniger zusammengebaut?

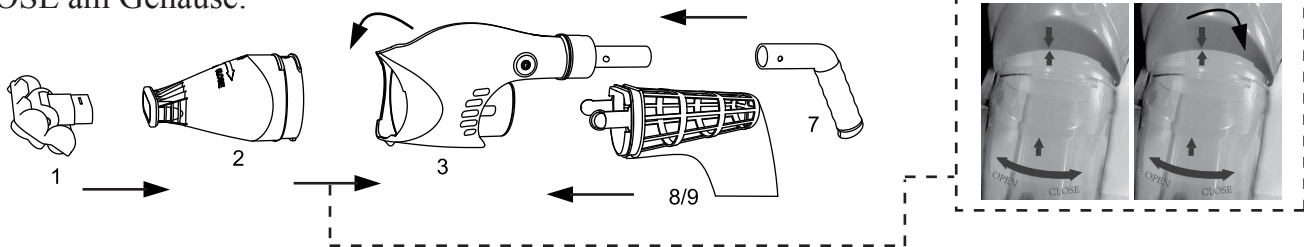
2. Wie montiere ich den Reiniger?

2.1 Einbau der Komponenten

2.1 Installation der Komponenten

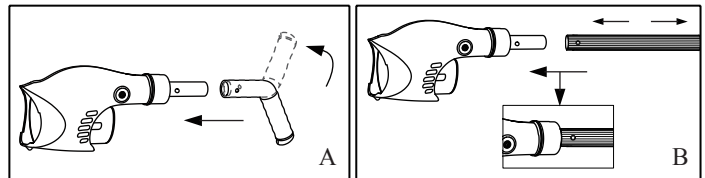
Bitte montieren Sie die Maschine mit Pfeilen, insbesondere mit den Zeichen EIN / AUS, ÖFFNEN / SCHLIESSEN an dem Gehäuse Karosserie.

Bitte montieren Sie das Gerät der Pfeilrichtung folgend, insbesondere die Schilder ON/OFF, OPEN / CLOSE am Gehäuse.



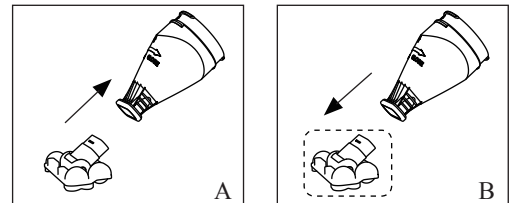
2.2 Griffmontage

Der Reiniger kann entweder mit tragbaren verbunden werden Griff A oder Standard-Teleskopstangen B (B ist nicht mit Versand, muss extra gekauft werden)



2.3 Saugkopf-Baugruppe

Achten Sie bitte auf die korrekte Montage des Saugkopfes und des Frontfilters, bitte stellen Sie sicher, dass der vordere Filterweg richtig ist, da der Reiniger sonst nicht effizient arbeiten kann (siehe Abb. A und B).



2.4 Filterbeutel-Baugruppe

2.4.1 Wie wähle ich den richtigen Filterbeutel aus?

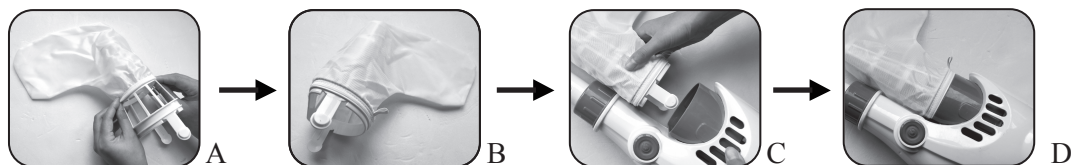
(1) Großmaschiger Filterbeutel

Es wird für schmutzige Pools oder für grobe Verschmutzungen in den Pools verwendet, z.B. zu Beginn der Saison, nach einem großen Schauer oder Regen.

(2) Filterbeutel aus feinem Material (optional, muss extra gekauft werden) Er wird für kleine Verschmutzungen verwendet.

2.4.2 Wie wird der Filterschlauch zusammengebaut?

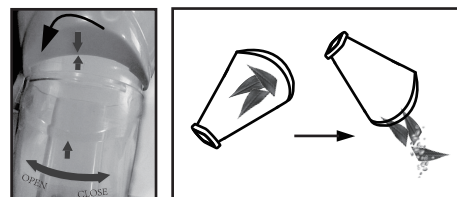
Bitte führen Sie die Schritte nach der Pfeilrichtung aus:



3. Wie werden die Filter gereinigt?

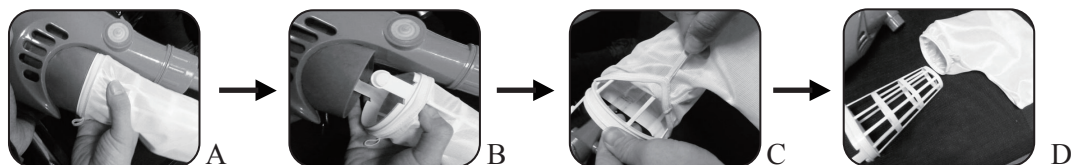
3.1 Reinigen des Frontfilters

Bitte folgen Sie den Bildern, und achten Sie auf das Maschinenschild OPEN/ CLOSE.



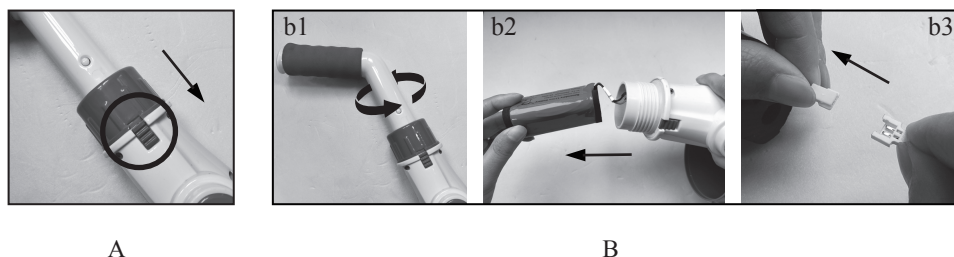
3.2 Reinigen des Rückfilters

Bitte folgen Sie den Pfeilen:

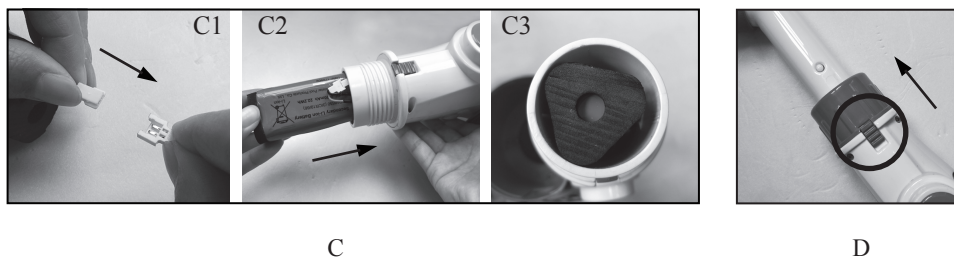


4. Wie werden die Batterien zusammengebaut?

(1) Bitte folgen Sie den Bildern, um die Batterien zu entnehmen.



(2) Bitte folgen Sie den Bildern, um die Batterien einzulegen.



5. Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Aktion
Der Reiniger nimmt die Verunreinigungen nicht auf	Die Batterieleistung ist zu gering	Laden Sie den Akku erneut auf. Normalerweise kann der Reiniger etwa ca. 60 Minuten nach dem vollständigem aufladen arbeiten.
	Laufrad ist verklemmt/blockiert	Schalten Sie den Reiniger aus und prüfen Sie visuell den Spalt in der Mitte des Reinigers, um zu sehen, ob das Laufrad blockiert ist. Sie können das Laufrad mit der Hand um zwei Kreise drehen, um die Drehung des Laufrades lockerer zu machen. WARNUNG! Stellen Sie sicher, dass der Reiniger ausgeschaltet ist, wenn Sie den Reiniger überprüfen.
	Laufrad ist defekt	Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler, um das Laufrad auszutauschen.
	Wenn der Filterbeutel voll ist	Nehmen Sie den Filterkorb und den Filterbeutel ab und reinigen sie diese.
Aus dem transparenten Saugkopfteil treten Verschmutzungen aus	Der weiche Gummi des hinteren Laufrades ist gebrochen	Das weiche Gummi des hinteren Laufrads ist wie eine Tür, falls Verschmutzungen im Filterbeutel rückwärts in das Laufrad und den Deckel des transparenten Saugkopfteil fließen sollte.
Verschmutzungen Austritt aus dem hinteren Filterbeutel	Filter ist beschädigt	Ersetzen Sie den Filter
Griff- / Polverbinder kann bei der Montage nicht gesichert werden	Seitenstift gebrochen	Verwendung von neuen V-Form-Clips
Reiniger kann nicht wieder aufgeladen werden	Batterie ist leer	Wenden Sie sich an den Händler, um die Batterie auszutauschen. WARNUNG! Wenn Sie die Batterie austauschen, wenden Sie sich bitte an den örtlichen Händler, um die Original-Lithium-Batterie zu erwerben.
	Das Ladegerät ist außer Betrieb	Wenden Sie sich an den Händler, um das richtige Ladegerät zu erhalten. WARNUNG! Die Verwendung eines falschen Ladegeräts führt zur Beschädigung des Reinigers / Batterie und zum Erlöschen der Garantie.

6.

Umwelt-Programme



✓RoHS



Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften und helfen Sie mit, die Umwelt zu schützen.

Geben Sie nicht funktionierende elektrische Geräte bei einer von Ihrer Gemeinde beauftragten Einrichtung ab, die Elektro- und Elektronikgeräte ordnungsgemäß recycelt.

Bei dem Artikel, die herausnehmbare Batterien enthalten, entfernen Sie die Batterien, bevor Sie das Produkt entsorgen.

Wir behalten uns das Recht vor, alle oder einen Teil der Merkmale der Artikel oder den Inhalt dieses Dokuments ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

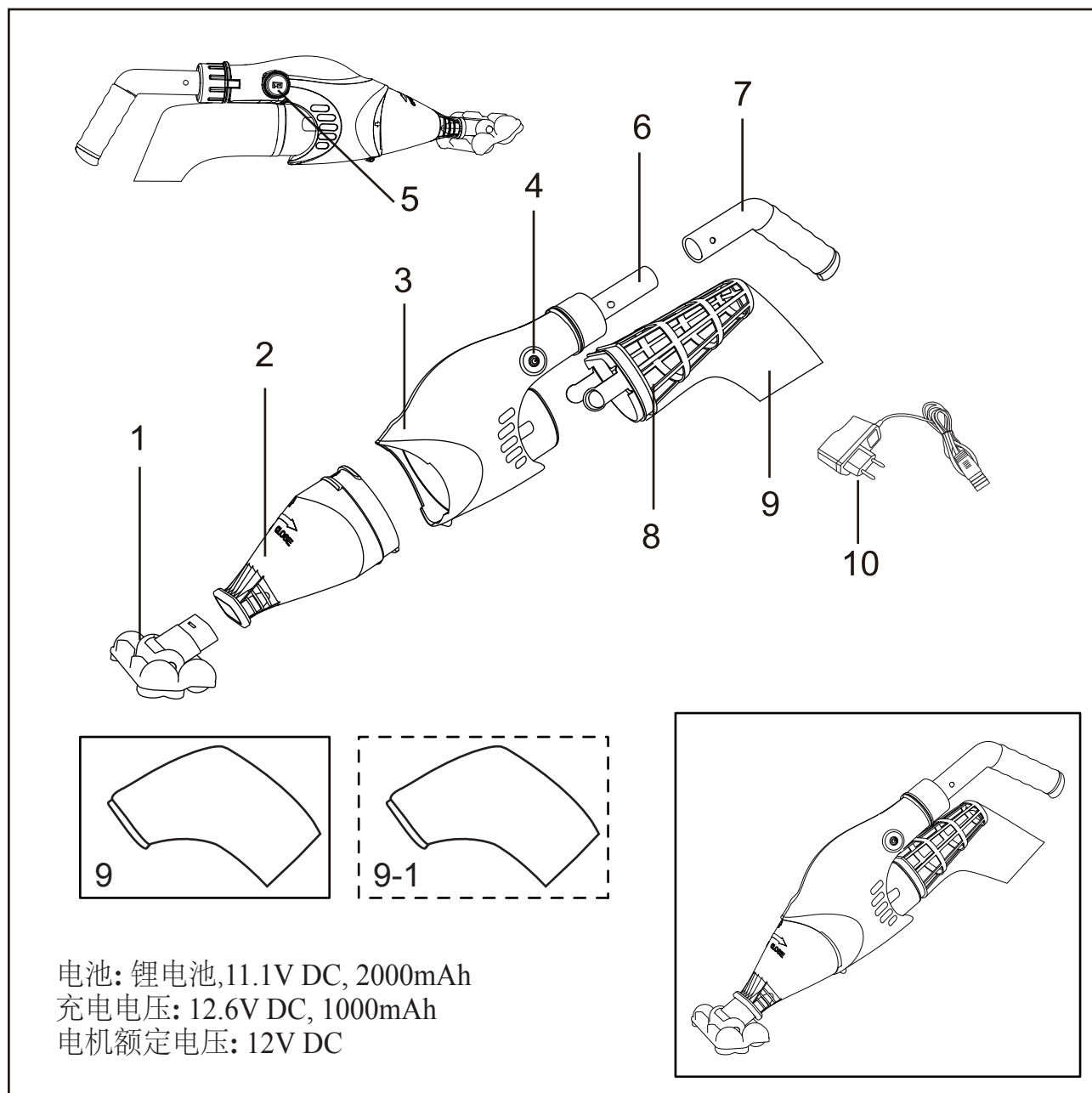


Ningbo Poolstar Pool Products Co., Ltd

www.cnpoolstar.com

AquaJack® 211

可充电无线泳池清洁器手册



- | | |
|------------|-------------|
| 1. 吸池头 | 7. 便携式手柄 |
| 2. 前置透明垃圾罩 | 8. 后置过滤篮 |
| 3. 清洁器大身 | 9. 粗孔过滤网袋 |
| 4. 开关按钮 | 9-1. 绒毛过滤网袋 |
| 5. 充电位置 | (选配, 不包含) |
| 6. 铝管配合件 | 10. 充电器 |

安全警示

该清洁器不是玩具，8周岁以上的人方可操作。任何人在操作之前请务必仔细阅读以下说明。

- (1)该清洁器专为游泳池，SPA场所设计。
- (2)请使用原装电池和充电器。
- (3)充电时请确保清洁器已关闭。
- (4)请将清洁器放置于干净干燥的地方，请避免阳光直射或者靠近极端温度附近。
- (5)当水里有尖锐的物品时，过滤袋很容易破损。
- (6)请放入水中后再操作。
- (7)介于吸污器工作时头部产生的吸力，身体、动物、头发或衣服应远离吸污口。
- (8)未经过分销商或制造商的专业指导，请勿擅自拆卸清洁器。
- (9)润滑油泄露将使水质被污染。
- (10)有任何问题时，请停止工作; 请与授权分销商联系，或将其替换为原装配件。
- (11)清洁器工作条件：
 - (11)-1 工作水深 30cm 到 300cm
 - (11)-2 工作温度: 4°C (39.2°F)-35°C (95°F)

1. 充电器

- (1)仅使用原装充电器。
- (2)仅供室内充电使用，充电器不能在室外使用，不能裸露于降雨、潮湿、有任何液体或热源的地方。
- (3)儿童请远离充电器。
- (4)如充电器有任何损坏，请停止使用。
- (5)在充电时请勿用湿手或者光着脚触碰清洁器和充电器。
- (6)无需使用充电器时，请断开电源。
- (7)如果电源线损坏，请务必替换新的充电器以避免危险。
- (8)充电前请确保清洁器和充电器都是干燥的。
- (9)第一次使用前，需将清洁器充满3个小时。充满电以后，清洁器可正常工作约60分钟。

2. 电池处理

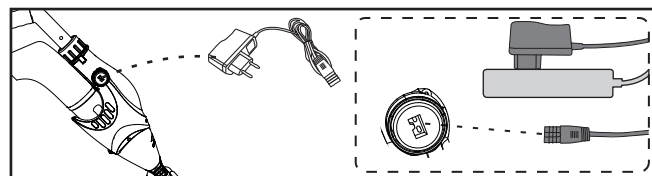
- (1)此款清洁器配备可充电锂电池，必须妥善处理，请联系当地权威部门了解更多信息。
- (2)请勿擅自拆卸锂电池。
- (3)从真空装置中取出锂电池时，请摘除戒指、手镯、项链、手表。
- (4)电池会产生短路电流，当它足够高时就会引起严重烧伤。
- (5)取出电池组前，请带上眼睛保护罩，手套，防护服。
- (6)严禁在清洁器附近吸烟、燃烧，否则将会点燃电池产生不明气体。
- (7)若皮肤或衣服与酸接触，请立即用大量肥皂和水清洗。
- (8)若眼睛与酸接触,请立即用清水冲洗眼睛至少15分钟，并送医治疗。

以上警告和注意事项并不能规避所有风险和或严重损伤。泳池/水疗中心业主应谨慎操作，并结合常识。

如何使用

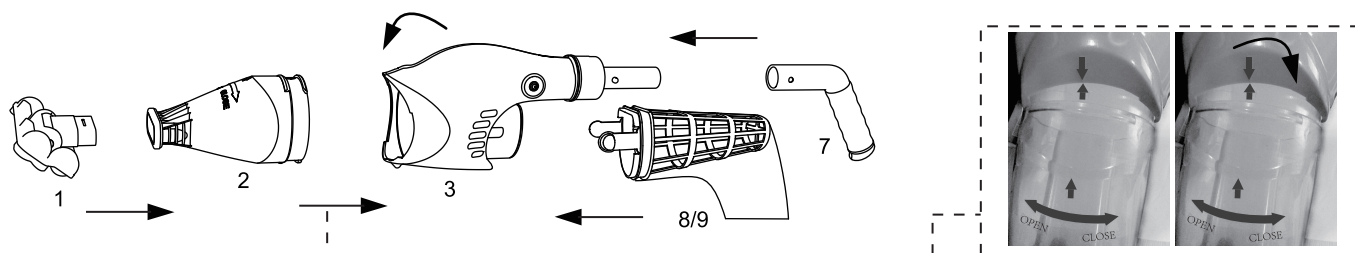
1. 充电器连接

- (1) 将充电器的一端插入插座，充电器为绿色，表示充电器完好。然后将充电器的另一端插到清洁器上，充电器为红色，表示正常充电。
- (2) 大约3小时后，充电器的指示灯变绿，表示电已充满。



2. 产品安装

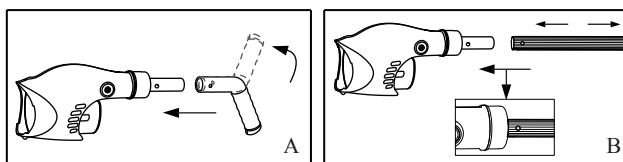
2.1 组件安装



由箭头方向组装大身部件，请注意大身上 ON-开/OFF-关 和 OPEN-开/CLOSE-关的标识。

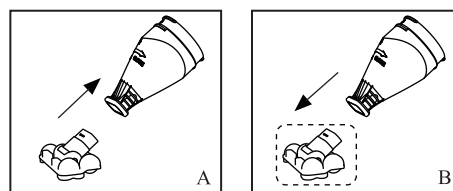
2.2 手柄组装

该产品可以连接手柄A，或者连接标准的伸缩杆B（伸缩杆B为选配，需要额外采购）



2.3 吸池头组装

请按正确的方式组装吸池头和透明垃圾罩，否则该产品不能有效的工作。(见图“A”，“B”)



2.4 过滤袋组装

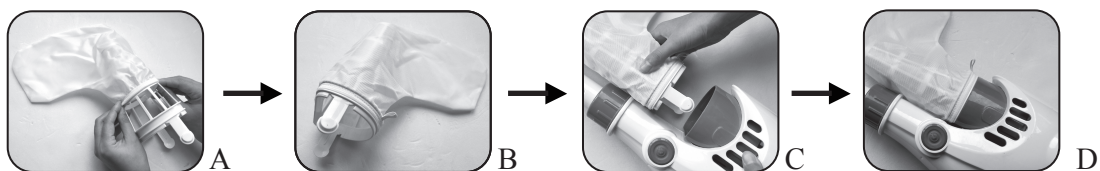
2.4.1 选择过滤袋类型

- (1) 粗孔过滤网袋
用于脏池,或大量的垃圾入池,如季节的开始,淋浴或大雨过后。

- (2) 绒毛过滤网袋（选配，需要额外采购）
用于小碎片,如粉尘、泥土。

2.4.2 过滤袋组装

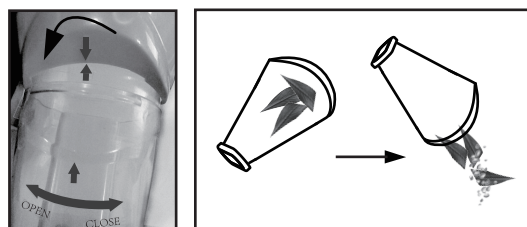
请按箭头的步骤:



3. 垃圾清理

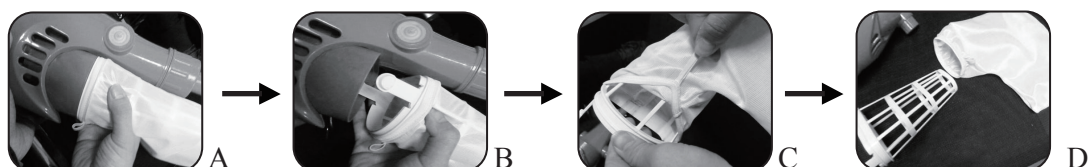
3.1 前置透明垃圾罩清洗

如图取下前置透明垃圾罩，注意OPEN-开/CLOSE-关方向，清理出垃圾。



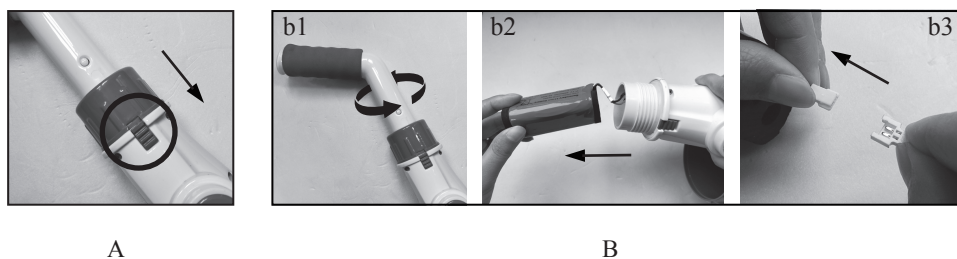
3.2 网袋清洗

请按箭头的步骤:

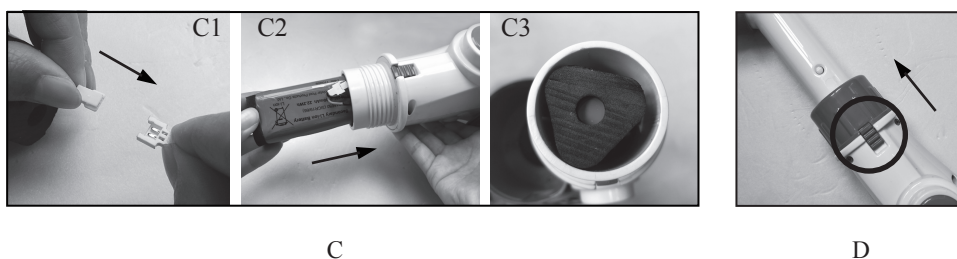


4. 电池装配和替换

(1) 如A,B图所示取出电池



(2) 如C,D图所示替换新的电池



5. 故障排除

故障	可能造成的原因	解决措施
无法清洁垃圾	电池耗尽	重新充电，充电完成可正常操作约60分钟。
	叶轮堵塞	关闭机器查看叶轮，发现卡住后可用手拉住叶轮旋转,使叶轮转松。 警告！此操作需在机器完全关闭后进行。
	叶轮损坏	请联系经销商进行更换
	过滤袋满了	清理垃圾
垃圾从前端透明部件中流出	防倒流片损坏	更换防倒流片
垃圾从过滤网袋中漏出	过滤袋损坏	替换新过滤袋
手柄/伸缩杆连接件无法正确组装	V型夹损坏	更换新V型夹
清洁剂无法充电	电池损坏	联系经销商进行更换 警告！请购买原装锂电池进行更换，避免清洁剂受损。
	充电器损坏	联系经销商进行更换 警告！错误的充电器将导致机器、电池损坏，此情况不保修。

6. 废旧电子电器环保指令

  	请尊重当地法规，保护环境。 因此设备包含可拆卸电池，在处理该产品前，请先取出电池，将废旧电池扔到当地市政部门指定的分类处理垃圾桶里。
---	--

我们将保留修改此说明书的权利，恕不另行通知。



宁波市普世达泳池用品有限公司

www.cnpoolstar.com